

<p>I Staat, der die Pilotenlizenz ausgestellt hat oder ausstellen wird / State that issued or is to issue the pilot licence:</p> <p>III Zeugnisnummer / Certificate number:</p> <p>IV Name und Vorname des Inhabers / Last and first name of holder:</p> <p>XIV Geburtsdatum (TT/MM/JJJJ) / Date of birth (dd/mm/yyyy):</p> <p>VI Staatsangehörigkeit / Nationality:</p> <p>VII Unterschrift des Inhabers / Signature of holder:</p>	<p>XIII Einschränkungen / Limitations: Kürzel / Code:</p> <p>X Datum der Ausstellung (TT/MM/JJJJ) / Date of issue (dd/mm/yyyy):</p> <p>Unterschrift des ausstellenden AME / des medizinischen Sachverständigen / (des Arztes für Allgemeinmedizin) Signature of issuing AME / medical assessor / (GMP):</p> <p>XI Stempel / Stamp:</p>	<p>IX Ablaufdatum dieses Zeugnisses / Expiry date of this certificate:</p> <p>Klasse 1 gewerbsmäßiger Betrieb mit Personenbeförderung auf Luftfahrzeugen, die mit nur einem Piloten betrieben werden (TT/MM/JJJJ) / Class 1 Single pilot commercial operations carrying passengers (dd/mm/yyyy):</p> <p>Klasse 1 sonstiger gewerbsmäßiger Betrieb (TT/MM/JJJJ) / Class 1 other commercial operations (dd/mm/yyyy):</p> <p>Klasse 2 (TT/MM/JJJJ) / Class 2 (dd/mm/yyyy):</p> <p>LAPL (TT/MM/JJJJ) / LAPL (dd/mm/yyyy):</p>	<p>Datum des letzten Elektrokardiogramms (TT/MM/JJJJ) / Date of last electrocardiogram (dd/mm/yyyy):</p> <p>Datum des letzten Audiogramms (TT/MM/JJJJ) / Date of last audiogram (dd/mm/yyyy):</p> <p>Datum der letzten augenfachärztlichen Untersuchung (TT/MM/JJJJ) / Date of last ophthalmological examination (dd/mm/yyyy):</p> <p>Datum der medizinischen Untersuchung (TT/MM/JJJJ) / Date of medical examination (dd/mm/yyyy):</p>
--	---	--	---

MED.A.020 Eingeschränkte Tauglichkeit / Decrease in medical fitness	Kürzel / Code	Einschränkung / Limitation	Bemerkungen / Remarks
<p>(a) Lizenzinhaber dürfen die Rechte in Verbindung mit ihrer Lizenz und damit zusammenhängenden Berechtigungen oder Zeugnissen nicht ausüben, wenn sie: / Licence holders shall not exercise the privileges of their licence and related ratings or certificates at any time when they:</p> <p>(1) sich einer Einschränkung ihrer Tauglichkeit bewusst sind, die es ihnen unmöglich machen könnte, diese Rechte sicher auszuüben; / are aware of any decrease in their medical fitness which might render them unable to safely exercise those privileges;</p> <p>(2) ein verschreibungspflichtiges oder nicht verschreibungspflichtiges Arzneimittel einnehmen oder anwenden, das sie in der sicheren Ausübung der mit der geltenden Lizenz verbundenen Rechte beeinträchtigen könnte; oder / take or use any prescribed or non-prescribed medication that is likely to interfere with the safe exercise of the privileges of the applicable licence, or;</p> <p>(3) sich einer ärztlichen, chirurgischen oder sonstigen Maßnahme unterziehen, die die Flugsicherheit beeinträchtigen könnte. / receive any medical, surgical or other treatment that is likely to interfere with flight safety.</p> <p>(b) Lizenzinhaber müssen sich zudem unverzüglich flugmedizinisch beraten lassen, wenn sie: / In addition, licence holders shall, without undue delay, seek aero-medical advice when they:</p> <p>(1) sich einem chirurgischen Eingriff oder einer invasiven Behandlung unterziehen; / have undergone a surgical operation or invasive procedure;</p> <p>(2) mit der regelmäßigen Einnahme von Arzneimitteln begonnen haben; / have commenced the regular use of any medication;</p> <p>(3) eine erhebliche Verletzung erlitten haben, die es ihnen unmöglich gemacht hat, als Mitglied einer Flugbesatzung tätig zu sein; / have suffered any significant personal injury involving incapacity to function as a member of the flight crew;</p> <p>(4) an einer erheblichen Erkrankung gelitten haben, die es ihnen unmöglich gemacht hat, als Mitglied einer Flugbesatzung tätig zu sein; / have been suffering from any significant illness involving incapacity to function as a member of the flight crew;</p> <p>(5) schwanger sind; / are pregnant;</p> <p>(6) in ein Krankenhaus oder eine Klinik eingewiesen worden sind; oder / have been admitted to hospital or medical clinic, or;</p> <p>(7) erstmals eine Sehhilfe tragen müssen. / first require correcting lenses.</p>	TML	Einschränkung der Gültigkeitsdauer des Tauglichkeitszeugnisses / restriction of the period of validity of the medical certificate	
	VDL	Korrektur für eine eingeschränkte Sehschärfe in der Ferne / correction for defective distant vision	
	VML	Korrektur für eine eingeschränkte Sehschärfe in der Ferne, der Zwischendistanz und der Nähe / correction for defective distant, intermediate and near vision	
	VNL	Korrektur für eine eingeschränkte Sehschärfe in der Nähe / correction for defective near vision	
	CCL	Korrektur ausschließlich durch Kontaktlinsen / correction by means of contact lenses only	
	VCL	Gültig nur bei Tage / valid by day only	
	HAL	Gültig nur, wenn Hörhilfen getragen werden / valid only when hearing aids are worn	
	APL	Gültig nur mit überprüfter Prothese / valid only with approved prosthesis	
	OCL	Gültig nur als Co-Pilot / valid only as co-pilot	
	OPL	Gültig nur ohne Passagiere (ausschließlich für PPL und LAPL) / valid only without passengers (PPL and LAPL only)	
	SSL	Besondere Einschränkung wie angegeben / special restriction as specified	
	OAL	Eingeschränkt auf bestimmte Flugzeugmuster nach Überprüfungsflug / restricted to demonstrated aircraft type	
	AHL	Gültig nur mit zugelassener Handsteuerung / valid only with approved hand controls	
	SIC	Besondere regelhafte medizinische Untersuchungen - mit der zuständigen Lizenzstelle Verbindung aufnehmen / specific regular medical examination(s) - contact licencing authority	
RXO	Spezielle augenärztliche Untersuchungen erforderlich / specialist ophthalmological examinations		
OML	Gültig nur als qualifizierter Co-Pilot oder mit qualifiziertem Co-Piloten / operational multi-pilot limitation		
OSL	Gültig nur mit Sicherheitspilot und in Luftfahrzeugen mit Doppelsteuer / operational safety pilot limitation		

Luftfahrt-Bundesamt



European Union

Klasse / Class

Tauglichkeitszeugnis / Medical Certificate
für eine Teil-FCL-Lizenz / pertaining to a Part-FCL licence

Ausgestellt gemäß Teil-MED / Issued in accordance with Part-MED

Dieses Tauglichkeitszeugnis entspricht ICAO-Standards, außer bei LAPL-Tauglichkeitszeugnissen / This medical certificate complies with ICAO standards, except for the LAPL medical certificate

EASA-Formblatt 147 Ausgabe 1 / EASA form 147 issue 1